



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.29/2001/51  
21 August 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств (WP.29)  
(Сто двадцать пятая сессия, 6-9 ноября 2001 года, пункт 5.2.19 повестки дня)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ПРОЕКТУ ДОПОЛНЕНИЯ 4 К ПРАВИЛАМ № 91

(Боковые габаритные огни)

Передано Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE)

Примечание: Приводимый ниже текст был принят GRE на ее сорок четвертой и сорок пятой сессиях, однако решение о передаче его на рассмотрение WP.29 и AC. 1 было принято только на сорок шестой сессии. В его основу положены документы TRANS/WP.29/GRE/2000/4 без поправок, TRANS/WP.29/GRE/2000/5 с поправками и TRANS/WP.29/GRE/2000/13 без поправок (TRANS/WP.29/GRE/44, пункты 19 и 21; TRANS/WP.29/GRE/45, пункт 31; TRANS/WP.29/GRE/46, пункт 32). Параметры координат цветности, приведены в соответствии с параметрами, указанными в Правилах № 91.

Настоящий документ, относящийся к категории рабочих документов, распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через ИНТЕРНЕТ:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp.29.htm>

Пункт 3.1 изменить следующим образом:

"3.1 Заявка на официальное утверждение подается владельцем фабричной или торговой марки или его надлежащим образом уполномоченным представителем.

По выбору подателя заявки в ней указывается, что устройство может устанавливаться на транспортном средстве при различных углах наклона исходной оси к исходным плоскостям транспортного средства и к горизонтали или может вращаться вокруг своей исходной оси; эти различные параметры установки указываются в карточке сообщения. В ней указывается: .....:

Пункт 3.2.1 изменить следующим образом:

"..... на которых указано геометрическое положение (положения), в котором оно может устанавливаться на транспортном средстве; ось наблюдения....."

Приложение 2, пункт 9, изменить следующим образом

"9. Краткое описание<sup>3</sup>:

Цвет излучаемого света: автожелтый/красный<sup>2</sup>

Число и категория лампы (ламп) накаливания:<sup>3</sup> .....

Геометрические параметры установки и их варианты, если таковые допускаются: ....."

Приложение 4

Пункт 1.3 перенумеровать как пункт 1.4 и включить новый пункт 1.3 следующего содержания:

"1.3 Если устройство может устанавливаться на транспортном средстве в нескольких различных положениях или в поле различных положений, фотометрические измерения проводятся для каждого положения или для крайних положений в поле исходной оси, которое указывается заводом-изготовителем".

